

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60227-7

1995

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2003-03

Amendement 1

**Conducteurs et câbles isolés au polychlorure
de vinyle, de tension nominale au plus égale
à 450/750 V –**

**Partie 7:
Câbles souples avec et sans écran,
à deux âmes ou plus**

Amendment 1

**Polyvinyl chloride insulated cables of rated
voltages up to and including 450/750 V –**

**Part 7:
Flexible cables screened and unscreened
with two or more conductors**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

D

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 20 de la CEI: Câbles électriques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

CDV	Rapport de vote
20/551/CDV	20/597A/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2007. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Page 6

1.2 Références normatives

Supprimer la CEI 502 de la liste et remplacer cette référence par ce qui suit:

CEI 60502-1:1997, *Câbles d'énergie à isolant extrudé et leurs accessoires pour des tensions assignées de 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) à 30 kV ($U_m = 36$ kV) – Partie 1: Câbles de tensions assignées de 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) et 3 kV ($U_m = 3,6$ kV)*

Remplacer toutes les références «CEI xxx» par «CEI 60xxx».

Page 8

2.1 Désignation

Remplacer le texte de ce paragraphe par ce qui suit:

60227 IEC 74 pour câble avec écran

60227 IEC 75 pour câble sans écran

Page 12

2.3.6 Gaine ou revêtement extérieur

Dans la première phrase, lire «... PVC/ST9 (voir CEI 60227-1) ...».

Dans le quatrième alinéa, remplacer «CEI 502» par «CEI 60502-1».

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 20: Electric cables.

The text of this amendment is based on the following documents:

CDV	Report on voting
20/551/CDV	20/597A/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2007. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Page 7

1.2 Normative references

Delete IEC 502 from the list and replace it with the following:

IEC 60502-1:1997, *Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) up to 30 kV ($U_m = 36$ kV) – Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV ($U_m = 1,2$ kV) and 3 kV ($U_m = 3,6$ kV)*

Replace all IEC references “IEC xxx” by “IEC 60xxx”.

Page 9

2.1 Code designation

Replace the text of this subclause by the following:

60227 IEC 74 for screened cable

60227 IEC 75 for unscreened cable

Page 13

2.3.6 Sheath or oversheath

In the first line, read “...PVC/ST9 (see IEC 60227-1) ...”

In the fourth paragraph, replace “IEC 502” by “IEC 60502-1”.